

M e g á l l a p o d á s
Működési célú támogatás nyújtásáról

amely létrejött egyrészről **Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhelye: 3300 Eger, Dobó I. tér 2.) *képviselőjében Habis László polgármester*, mint támogató – *a továbbiakban: Önkormányzat* -,

másrészről az **Egri Városi Úszó Klub** (székhelye: 3300 Eger, Frank T. u. 5.) adószám: 18583201-2-10, *képviselőjében Lázár Rita elnök*, mint támogatott – *a továbbiakban: Támogatott*, az Önkormányzat és a Támogatott a továbbiakban együttesen: **Szerződő felek** –

között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:


- 1.) Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése 73/2009. (II.26.) sz. határozata alapján támogatni kívánja a sportegyesület 2009. évi működését a 2009. évi költségvetés terhére, a **versenysport elősegítésére, a versenyeztetés biztosítására**
- 2.) Szerződő felek rögzítik, hogy az Önkormányzat az 1.) pontban meghatározott célra összesen 1.000.000 Ft, azaz Egymillió forint összegű működési célú támogatást nyújt a Támogatott javára. Az összeg Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának a 2009. évi költségvetésében a II/15/2/1 címszámon rendelkezésre áll. Jelen szerződés aláírását követően **250.000 Ft, azaz Kettőszázötvenezer forint** kerül átutalásra (január, február, március hónapokra.) A támogatásokat az Önkormányzat negyedévi bontásban tudja csak időarányosan biztosítani. A következő negyedévi átutalásokra május, majd augusztus és november hónapokban (az esedékes hónap 15.-ig) kerül sor az év során.
- 3.) Önkormányzat a támogatás összegét jelen megállapodás mindkét fél részéről történő aláírását követően utalja át a Támogatott **K&H Bank Zrt. 10401141-50515150-57511003** számú számlájára.
- 4.) A Támogatott köteles legkésőbb **2009. év december hó 10. napjáig** a támogatás előírt felhasználási célnak és a vonatkozó jogszabályoknak, jelen megállapodásban valamint annak mellékletében foglaltaknak megfelelő felhasználásáról tételes, igazolt elszámolást és **szakmai beszámolót** készíteni, és azt az Önkormányzatnak megküldeni. Az elszámolás keretében a Támogatott köteles a támogatás szerződészerű felhasználását oly módon igazolni, hogy az **eredeti számlákat záradékkal** látja el, ezt követően a számlamásolatokat, szabályszerűen **hitelesíti**. Támogatott köteles az Önkormányzatnak a fenti határidőig elszámolását számlaösszesítővel és szakmai beszámolóval mellékelve benyújtani. Támogatott jelen megállapodás aláírásával kijelenti, egyben kötelezettséget és felelősséget vállal azért, hogy a támogatás szerződészerű felhasználását igazoló számlákat, számlamásolatokat, számszaki összesítőt csak és kizárólag a jelen megállapodás alapján nyújtott támogatás szabályszerű felhasználásának igazolása során használja fel, azokat sem korábban, sem pedig az elszámolást követően ilyen célokra nem használta és nem használja fel.
Támogatott tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat a támogatás szabályszerű felhasználását a támogatási program megvalósításának helyszínén is ellenőrizheti, amelynek keretében jogosult betekinteni a támogatás felhasználásával összefüggő dokumentációkba. Szerződő felek rögzítik, hogy a támogatás felhasználása során a Támogatott - ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) szerinti feltételei fennállnak – köteles a beszerzései lebonyolításakor a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően eljárni, beszerzéseit megvalósítani.
- 5.) A támogatás szerződészerű felhasználását, a Támogatott által előterjesztett számadás helyességét az Eger Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Oktatási, Kulturális,


Sport és Ifjúsági Irodája jogosult ellenőrizni, egyben nyilvántartja a támogatás nyújtására vonatkozó adatokat (kedvezményezett neve, támogatás értéke, célja, nyújtásának időpontja, a támogatási program megvalósításának helye, a számadási kötelezettség teljesítésének határideje) a vonatkozó jegyzői utasításban foglaltaknak megfelelően.

- 6.) Amennyiben a támogatás összege nem a fent megjelölt feladatok ellátására fordítódik, úgy az Önkormányzat a megállapodást azonnali hatállyal felmondhatja, a kifizetésre került támogatás jogosulatlanul illetve a megállapodásban foglaltaktól ellentétes célra felhasznált összegét a Támogatott a felmondást követő 8 napon belül köteles az Önkormányzat részére – annak a Ptk. 232. § (2) bekezdésében meghatározott mértékű kamataival növelten – visszafizetni. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás felhasználásával történő, 4.) pont szerinti elszámolásig az Önkormányzattól további támogatást nem igényelhet, az Önkormányzat további támogatást nem nyújthat.
- 7.) Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen megállapodásban foglalt nyilatkozataik megtételéhez, valamint a megállapodás megkötéséhez és teljesítéséhez a szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
- 8.) Támogatott nyilatkozik, hogy jelen megállapodás aláírásának időpontjában köztartozása nincs.
- 9.) Jelen megállapodás módosítása csak Szerződő felek erre irányuló közös akaratával, írásban érvényes. A megállapodás bármely rendelkezésének érvénytelensége nem eredményezi egyben az egész szerződés érvénytelenségét, Szerződő felek az érvénytelen rendelkezést a szerződéskötéskori ügyleti akaratuknak leginkább megfelelő rendelkezéssel pótolják. Szerződő felek között a megállapodás teljesítésével kapcsolatos valamennyi közlés, kérés vagy beleegyezés csak írásban érvényes és joghatályos. A megállapodással kapcsolatban Szerződő felek között felmerülő vitás kérdéseket Szerződő felek elsősorban tárgyalás útján kísérlik meg rendezni.
- 10.) Támogatott tudomásul veszi, hogy jelen megállapodásban a Támogatott, mint kedvezményezett személyére, valamint a támogatás összegére, céljára, a támogatási program felhasználási helyére, a felhasználásának elszámolására és a támogatás nyújtásának egyéb körülményeire vonatkozó valamennyi adat – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/A. §, és a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével kapcsolatos szabályokról szóló 44/2003. (XI.28.) EMJV Kgy. önk. rendeletnek megfelelően – nyilvános és ilyenként az Önkormányzat részéről nyilvánosságra hozandó.

Jelen Megállapodást Szerződő felek átolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben maradéktalanul megegyezőt- jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Egerben, 2009. március 30.


Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata
képviselőjében
Habis László polgármester
Önkormányzat


Eger Városi Úszó Klub
képviselőjében
Lázár Rita elnök
Támogatott

M e g á l l a p o d á s
Működési célú támogatás nyújtásáról

amely létrejött egyrészről Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata (székhelye: 3300 Eger, Dobó I. tér 2.) *képviselétében Habis László polgármester*, mint támogató – a továbbiakban: **Önkormányzat** -,

másrészről az Agria Integra SE (székhelye: 3300 Eger, Almagyar u. 18.) adószám: 18584226-1-10, *képviselétében Kripkó Zoltán elnök*, mint támogatott – a továbbiakban: **Támogatott**, az Önkormányzat és a Támogatott a továbbiakban együttesen: **Szerződő felek** – között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

- 1.) Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése 73/2009. (II.26.) sz. határozata alapján támogatni kívánja a sportegyesület 2009. évi működését a 2009. évi költségvetés terhére, a **versenysport elősegítésére, a versenyeztetés biztosítására**
- 2.) Szerződő felek rögzítik, hogy az Önkormányzat az 1.) pontban meghatározott célra összesen 1.000.000 Ft, azaz Egymillió forint összegű működési célú támogatást nyújt a Támogatott javára. Az összeg Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának a 2009. évi költségvetésében a II/15/2/1 címszámon rendelkezésre áll. Jelen szerződés aláírását követően **250.000 Ft, azaz Kettőszázötvenezer forint** kerül átutalásra (január, február, március hónapokra.) A támogatásokat az Önkormányzat negyedévi bontásban tudja csak időarányosan biztosítani. A következő negyedévi átutalásokra május, majd augusztus és november hónapokban (az esedékes hónap 15.-ig) kerül sor az év során.
- 3.) Önkormányzat a támogatás összegét jelen megállapodás mindkét fél részéről történő aláírását követően utalja át a Támogatott **62800077-11012476** számú számlájára.
- 4.) A Támogatott köteles legkésőbb **2009. év december hó 10. napjáig** a támogatás előírt felhasználási célnak és a vonatkozó jogszabályoknak, jelen megállapodásban valamint annak mellékletében foglaltaknak megfelelő felhasználásáról tételes, igazolt elszámolást és **szakmai beszámolót** készíteni, és azt az Önkormányzatnak megküldeni. Az elszámolás keretében a Támogatott köteles a támogatás szerződészerű felhasználását oly módon igazolni, hogy az **eredeti számlákat záradékkal** látja el, ezt követően a számlamásolatokat, szabályszerűen **hitelesíti**. Támogatott köteles az Önkormányzatnak a fenti határidőig elszámolását számlaösszesítővel és szakmai beszámolóval mellékelve benyújtani. Támogatott jelen megállapodás aláírásával kijelenti, egyben kötelezettséget és felelősséget vállal azért, hogy a támogatás szerződészerű felhasználását igazoló számlákat, számlamásolatokat, számszaki összesítőt csak és kizárólag a jelen megállapodás alapján nyújtott támogatás szabályszerű felhasználásának igazolása során használja fel. azokat sem korábban, sem pedig az elszámolást követően ilyen célokra nem használta és nem használja fel.
Támogatott tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat a támogatás szabályszerű felhasználását a támogatási program megvalósításának helyszínén is ellenőrizheti, amelynek keretében jogosult betekinteni a támogatás felhasználásával összefüggő dokumentációkba. Szerződő felek rögzítik, hogy a támogatás felhasználása során a Támogatott - ha ennek a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.) szerinti feltételei fennállnak – köteles a beszerzései lebonyolításakor a Kbt. rendelkezéseinek megfelelően eljárni, beszerzéseit megvalósítani.
- 5.) A támogatás szerződészerű felhasználását, a Támogatott által előterjesztett számadás helyességét az Eger Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Oktatási, Kulturális, Sport és Ifjúsági Irodája jogosult ellenőrizni, egyben nyilvántartja a támogatás nyújtására

vonatkozó adatokat (kedvezményezett neve, támogatás értéke, célja, nyújtásának időpontja, a támogatási program megvalósításának helye, a számadási kötelezettség teljesítésének határideje) a vonatkozó jegyzői utasításban foglaltaknak megfelelően.

- 6.) Amennyiben a támogatás összege nem a fent megjelölt feladatok ellátására fordítódik, úgy az Önkormányzat a megállapodást azonnali hatállyal felmondhatja, a kifizetésre került támogatás jogosulatlanul illetve a megállapodásban foglaltaktól ellentétes célra felhasznált összegét a Támogatott a felmondást követő 8 napon belül köteles az Önkormányzat részére – annak a Ptk. 232. § (2) bekezdésében meghatározott mértékű kamataival növelten – visszafizetni. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatás felhasználásával történő, 4.) pont szerinti elszámolásig az Önkormányzattól további támogatást nem igényelhet, az Önkormányzat további támogatást nem nyújthat.
- 7.) Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen megállapodásban foglalt nyilatkozataik megtételéhez, valamint a megállapodás megkötéséhez és teljesítéséhez a szükséges felhatalmazással rendelkeznek.
- 8.) Támogatott nyilatkozik, hogy jelen megállapodás aláírásának időpontjában köztartozása nincs.
- 9.) Jelen megállapodás módosítása csak Szerződő felek erre irányuló közös akaratával, írásban érvényes. A megállapodás bármely rendelkezésének érvénytelensége nem eredményezi egyben az egész szerződés érvénytelenségét, Szerződő felek az érvénytelen rendelkezést a szerződéskötés kori ügyleti akaratuknak leginkább megfelelő rendelkezéssel pótolják. Szerződő felek között a megállapodás teljesítésével kapcsolatos valamennyi közlés, kérés vagy beleegyezés csak írásban érvényes és joghatályos. A megállapodással kapcsolatban Szerződő felek között felmerülő vitás kérdéseket Szerződő felek elsősorban tárgyalás útján kísérlik meg rendezni.
- 10.) Támogatott tudomásul veszi, hogy jelen megállapodásban a Támogatott, mint kedvezményezett személyére, valamint a támogatás összegére, céljára, a támogatási program felhasználási helyére, a felhasználásának elszámolására és a támogatás nyújtásának egyéb körülményeire vonatkozó valamennyi adat – az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/A. §, és a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével kapcsolatos szabályokról szóló 44/2003. (XI.28.) EMJV Kgy. önk. rendeletnek megfelelően – nyilvános és ilyenként az Önkormányzat részéről nyilvánosságra hozandó.

Jelen Megállapodást Szerződő felek átolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben maradéktalanul megegyezőt- jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Egerben, 2009. március 30.



.....
Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata
Képviselőtében
Habis László polgármester
Önkormányzat

.....
[Handwritten signature]

Integra Agria SE
képviselőtében
Kripkó Zoltán elnök
Támogatott